



Caminamos a Santiago

ASOCIACION DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE ZARAGOZA

Pza. de la Seo, 6, 3.º, 2.º
Teléfono 976 29 26 05
50001 ZARAGOZA

Boletín Informativo núm. 82 • MARZO 2001

Depósito Legal Z-2152/92 - ISSN -1137-0807

Monreal: En el Camino de Santiago Aragones

El pasado día 31 de enero, fuimos invitados por su Alcalde Don Carlos Santamaría, a la inauguración de un Albergue para Peregrinos en la antigua y típica villa navarra de **MONREAL**. Asistimos cinco miembros de nuestra Asociación a este feliz acontecimiento. Y decimos feliz, porque nos llenó de gozo la noticia de un nuevo Albergue en este Camino Aragonés, Camino del Somport, Vía Tolosana.

Tras la bendición del mismo por el Párroco D. José María, dirigieron unas palabras el Alcalde de la villa, el Director de la Escuela Taller que efectuó las obras de restauración y el Director General del INEM en Navarra. Asistimos representaciones de las Asociaciones de Navarra, Jaca, Zaragoza y Blanca Lecumberri, por Izco. Tras la inauguración y visita a las instalaciones, fuimos obsequiados con un aperitivo, que resultó ser una comida.

Volvimos felices y contentos, pues este Camino Aragonés, que tantas preocupaciones nos ha dado, va a quedar, tras la próxima inauguración del Albergue de **ARRES**, totalmente cubierto en sus necesidades de Albergues. Sólo nos quedará la falta de ese tan importante y necesario en Los Arañones-Canfranc. Las gestiones de esta Junta Directiva ante el Departamento de Cultura de la Diputación General de Aragón van por

muy buen camino, y estamos pendientes de recibir alguna respuesta favorable.

Un ejemplo, el de Navarra, muy digno de imitar, pues la adaptación del antiguo caserón de Monreal corrió a cargo del Gobierno Foral de Navarra, la Fundación Príncipe de Viana y el Ayuntamiento local, el importe de la obra rondó los quince millones de pesetas.

Ahora, los peregrinos ya tienen donde encontrar aposento en todo el recorrido del tramo aragonés pues ya hay albergues en: Jaca, Arrés, Artieda, Ruesta, Undués, Sangüesa, Izco, Monreal, Tiebas y Puente la Reina de Navarra. Si a esto añadimos el que en Santa Cilia de Jaca tiene ya preparado su Ayuntamiento, a falta de algunas obras, este Camino Aragonés, queda cubierto de sobras en sus necesidades, a excepción, como decimos, en su cabecera, **Canfranc - Estación**.

Por eso, y ahora más que nunca, os pedimos no echéis en el olvido la llamada que todos los meses os repetimos en este Boletín: **HOSPITALEROS**. Se precisan hospitaleros, sobre todo en verano, para atender a los peregrinos en su descanso de etapa.

Estos temas, y otros muchos más, los

(Continúa en la página 2)

(Viene de la página 1)

hemos tratado en la Asamblea General que celebramos el día 18 de febrero. Tristemente tenemos que constatar, que tan sólo asistieron un 7'3 % de los asociados. Algunos decían que la comunicación se envía con mucha antelación y se olvida; otros, que la mañana estaba fría y se hacía muy temprano; total, 43 asistentes. Ocho días más tarde, 165 asociados se levantaban a las seis de la mañana para asistir a la excursión mensual. ¿Qué ocurre? Muchas veces se habla de la "escala de valores"; ¿acaso no es más importante una Asamblea que una excursión? Lo hemos dicho muchas veces; nuestra Asociación no es una agencia de viajes, ni tan

siquiera una escuela de senderismo. Quien así lo interprete, está muy equivocado; las excursiones, en nuestra Asociación, son, simplemente, un medio para conocernos mejor y para conocer, también mejor, lo que es el camino físico de Santiago, pero nunca un fin principal. Refrescad la memoria dando un repaso a la lectura de los Estatutos por los que nos regimos y que obran en poder de todos.

Y perdonad el "rapapolvo", que, de verdad, lo hacemos con el mejor de los cariños.

J.R.B.

EXCURSION

Para el día 25 de marzo, domingo, se ha preparado un viaje para visitar y dar ánimos a nuestros amigos de la Asociación de Alcañiz. Para ello, han preparado el programa (aproximado) que detallamos más adelante. Tendremos una caminata de unos 14 km en dos tramos diferenciados; en el primero bordearemos su preciosa "Estanca" y en el segundo llegaremos hasta Samper de Calanda, fin de una de las etapas del Camino que desde Alcañiz llega hasta Escatrón, donde empalma con el Camino Jacobeo del Ebro. La jornada promete ser interesante.

- SALIDA:**
- 7,00** De Torrero y Plaza de Paraíso.
 - 8,30** Alcañiz
 - 8,45** Recepción en el Ayuntamiento
 - 9,30** Canto de la Aurora del Peregrino y salida caminando por la c/ Mayor hasta La Estanca (7'00 Km)
 - 12,00** Segundo tramo del camino hasta Samper de Calanda (7'00 Km)
 - 14,00** Comida en Samper
 - 16,30** Recepción en el Ayuntamiento y visita turística.
 - 19,30** Salida hacia Zaragoza.

Precio de la Excursión: 3.300 pesetas plaza, que como siempre incluye viaje en autocar, comida y seguro de asistencia en viaje.

Excepto la hora de salida de Zaragoza, todos los demás horarios son aproximados, por lo que no se responde de su exactitud. Estad atentos al cambio de horario de verano, que pudiera ser, precisamente, ese día.

En esta ocasión, no olvidéis el cachirulo.

Vocalía de Excursiones

LAS BUENAS GENTES DEL CAMINO

(CRONICAS ANACRONICAS)

(sigue)

Dejamos las tierras llanas, o suavemente onduladas, por las que habíamos caminado largos días, y entrábamos ya en la aspereza de las ascensiones, en las zonas más quebradas de nuestra ruta: los Montes de León, primero -Irago- y, luego, tras el breve y apacible valle berciano, los de Galicia: -Cebreiro-. Incomunicación, atraso material y pobreza, cada vez más acusadas. La mayor parte de las aldeas que encontrábamos al paso parecían -mucho más que hoy- perdidas en un espacio remoto y detenidas en un tiempo más remoto aún. Y eso se traslucía también en los modos de vida ancestrales y en el habla cautelosa de las buenas gentes.

... ..

“Yendo de Santa Catalina a El Ganso nos cruzamos con bastantes personas -hombres, mujeres y muchachos- que van del Ganso a Santa Catalina de mañana temprano, cabalgando caballos, mulas o asnos. Montan bien estas gentes. Todas las caballerías llevan aún, llenas o vacías, esas típicas alforjas de vivos colores y borlas colgantes, acaso el único resto todavía utilizado normalmente del bello atuendo tradicional maragato.

Tienen rasgos característicos los maragatos. Rasgos duros, grandes. Sin embargo, he encontrado entre ellos un buen número de mujeres hermosas, de una hermosura fina,

aristocrática casi, a pesar de sus vestidos campesinos y de los vendajes y sombreros con que protegen sus cabezas del sol inclemente.

Y hay en las miradas y en la conversación de los hombres de esta región una impalpable nostalgia de su poderío perdido.

Porque fueron poderosos. Es pobre su tierra, y pobre es su ganado -ni leche son capaces de dar sus vacas-. Pero los maragatos se hicieron poderosos con su comercio arriero, con sus caravanas de mulos y carros en las que transportaban toda clase de mercancías entre lugares muy lejanos. Se les confiaban oro y riquezas bajo la única garantía de su palabra sagrada. Y, con su poder, lograron que el ferrocarril no atravesara sus tierras, celosos de la competencia que pudiera significar para su negocio el monstruo de hierro y vapor. Obligaron a la Nación a gastar mucho más dinero, a los ingenieros a realizar un alarde de ingenio a causa de lo poco propicio del terreno circundante... y al ferrocarril a pasar por otra parte. Y esto fue la ruina de los maragatos, que no supieron adivinar la prosperidad que les hubiera proporcionado aquel medio de transporte de la vida moderna. Ahora han quedado casi incomunicados, maltrecho su orgullo, inútil y anticuado su comercio de arriería, proverbial más

(Continúa en la página 4)

(Viene de la página 3)

que otra cosa su palabra, e impalpablemente nostálgicas sus miradas y conversaciones.”

.....

“La cruz de ferro es una alegría colocada en lo alto del puerto de Foncebadón, dibujando de ruta jacobea el cielo del horizonte.

Sobre el montón de piedras pizarrosas -arrojadas allí, después de besadas por los peregrinos-, el palo increíblemente alto y esbelto -parece mentira que los vientos fuertes de las alturas no lo quiebren- sostiene esa pequeña crucecita de hierro mohoso, para que el peregrino que sube la pendiente con su victorioso jadeo a cuestras sepa otra vez que no perdió el camino.

Y el peregrino, con su jadeo victorioso, se detiene junto a la cruz y sonríe, acariciado por el viento. Porque la *cruz de ferro* es una alegría en lo alto del Foncebadón.”

.....

“Merecería la pena hacer esta peregrinación, todo este rosario de pasos cansados, de días largos, de meta lejana, sólo por conocer los pueblos de los Montes de León. Allí, donde la Maragatería tiene su límite indiferenciado con el Bierzo, estos pueblos pequeñitos, pintorescos y pobres, se agarran a la montaña dura e ingrata, subsistiendo como de milagro en sus precarias condiciones de vida.

Las vacas, esas vacas rubias y pardas, cansadas y mohínas, tiran perezosamente de las carretas. Un poco de centeno entre los pinos

recién plantados, y algunas escasas patatas, es todo lo que el suelo devuelve a los esfuerzos incansables y un poco resignados -la tierra los hace así- de los labradores. Los cerdos gruñen sin cesar, como presagando la matanza de diciembre y los productos secos y sabrosos en que van a convertirse.

Hay también algunas gallinas, que se nos antojan más cobardes y huidizas que en parte alguna. Las ovejas, en cambio, nos parecen más confiadas que en otros sitios; y tiene razón para estarlo, pues son formidables las fauces y el peligroso humor de los mastines que velan por ellas. Los hombres de por allá ven con frecuencia, durante la invernada, lobos de gran tamaño.

Están mal comunicados estos pueblos. Algunas veredas triscan el monte y no se gastan por el tránsito. Ni siquiera la luz eléctrica ha llegado a varios lugares, y el olor del carburo mancha las noches oscuras en las estancias de madera antigua.

El ganado vive en el piso inferior, proporcionando una calefacción natural a sus amos del piso superior. Por las grietas del entarimado se les ve moverse, y se les oye resoplar de noche, y se les huele...

Los jóvenes han emigrado en busca de la vida de horizontes más agradecidos. Las carnicerías, pescaderías y otros establecimientos de Madrid los ha recibido para incorporarlos al siglo XX. Mientras, los ancianos tenaces viven todavía la vida primitiva y sana de sus mayores.”

José María Hernández de la Torre

ASAMBLEA ORDINARIA

El domingo 18 de febrero a las 10 horas y 30 minutos, se celebró, en segunda convocatoria, la Asamblea Ordinaria de nuestra Asociación en los salones de la Casa Diocesana.

Fueron alrededor de 40 los socios que se reunieron para aprobar o desaprobar la gestión de la Junta Directiva durante el último ejercicio.

Comenzó el acto con unas palabras de bienvenida de nuestro Presidente, José Ramón Barranco del Amo que dieron paso a la lectura del acta de la Asamblea Ordinaria, la cual fue aprobada por unanimidad.

Siguiendo el orden del día se dio paso a la lectura de la memoria de actividades, que fue igualmente refrendada por la Asamblea. (*) Este capítulo es, para los miembros de la Junta Directiva, su examen anual, la valoración del esfuerzo y el cariño entregado durante 365 días; por eso, es para nosotros incluso más valioso que el veredicto de la Asamblea soberana, la espontánea reacción de nuestros compañeros asociados respecto a nuestra

actividad.

La presentación de las cuentas es también, por supuesto, parte del orden del día, por ello nuestro Tesorero nos presentó balance de los ingresos y gastos de la Asociación, así como del presupuesto para el presente ejercicio. Al cual la Asamblea dio su conformidad.

En cuanto al programa de actividades para este año en curso, básicamente sigue la línea del último año, por supuesto mejorando el realizado el año 2000.

Para terminar esta reunión, llegó el momento en el que los socios aportan individualmente sus opiniones, ideas o quejas, que también lógicamente las puede haber; de todo ello tomamos buena nota.

Terminado el "examen de fin de curso", el Presidente se despidió, agradeciendo una vez más la asistencia de los presentes a éste, el acto más importante del año de la Asociación.

Secretario

(*) Ver páginas centrales

Breves apuntes de un tramo del Camino de Santiago, por la Via de la Plata (3)

Cuarta Etapa :

Monesterio - Fuente de Cantos - Calzadilla de los Barros.

Tiene 29 km. Comenzamos nuestra andadura con un ligero aguacero, que irá en aumento, y que sucede al de la noche anterior que era de fuerte lluvia. Todos tenemos la experiencia de que de los meteoros que nos envía el Señor para los peregrinos los peores son la lluvia y la nieve, pero la culminación de todos ellos está en el hecho de que sucedan en la llamada, con toda justicia, "Tierra de Barros". En vista del cariz que toman las cosas debemos tomar de nuevo la carretera, porque el camino asemeja a un río embarrado, por lo que no resta nada que decir de los siguientes 22 km. Ya a la entrada de Fuente de Cantos hay una gasolinera provista de un bar donde nos espera un reconfortante almuerzo con productos de estas tierras.

Una vez repuestas las fuerzas, aprovechamos para llamar al Hostal de Mérida en donde se reservó habitación ya desde Zaragoza, en vista de la afluencia de turistas prevista con motivo del puente festivo. Nos contestan con toda amabilidad que tal reserva no existe, y que en Mérida será difícil encontrar alojamiento. A la vista de estas nuevas

llamamos a Don Angel Texeira, Presidente de la Asociación de Mérida, de quien hablaremos mas tarde, y con sus buenas relaciones nos resuelve el gordo problema, y nos reserva una habitación en otro establecimiento.

Nos detenemos poco tiempo en Fuente de Cantos, porque otro ramalazo del temporal viene ya muy próximo, así que enfilamos un camino en muy buenas condiciones que en 6 km. nos permite llegar a Calzadilla de los Barros, pequeña localidad de 800 habitantes, en donde nos alojamos en el Hostal Rodríguez, único establecimiento hotelero del lugar. Hay refugio para peregrinos también en el Ayuntamiento.

Nos acercamos a la Iglesia-fortaleza templaria y sellamos la credencial en la sacristía, a la par que oímos misa vespertina. Tenemos mucho gusto en departir con el párroco, persona amabilísima, y por lo que vemos muy querida de sus feligreses, acepta tomar un café con nosotros, y ya anochecido nos retiramos a nuestro alojamiento. Como era martes, a la hora de cenar llamamos a la Asociación y, tras un pequeño mal entendido telefónico, pudimos saludar a quienes se hallaban en la Sede en esa ocasión.

(Continúa en la página 7)

Quinta Etapa :

Calzadilla de los Barros - Zafra - Los Santos de Maimona.

Tiene una longitud de 24 km. A pesar de haber llovido bastante durante la noche, amanece el día sin llover, por lo que nos decidimos a iniciar la marcha por el camino, que parece una pista agrícola muy compactada y transitable. En poco tiempo se nos cruzan dos arroyos que vadeamos con relativa facilidad. Han cambiado los cultivos y vamos andando entre viñas y olivares frondosos, y nuestro camino es recto y cuesta arriba. Una hora antes de llegar a la Puebla de Sancho Pérez, hallamos una pista que cruza a la nuestra en perpendicular y que no figura en el mapa. No hallamos señales en el cruce, y por sentido común seguimos hacia el norte. Tres km. más tarde vemos con satisfacción haber acertado. Reseño este incidente porque es el tercero de los fallos en las señales, de los que tenemos constancia. Aprovechamos para tomar un refrigerio y continuar enseguida nuestra marcha hasta Zafra distante poco menos de una hora.

Recomendamos la visita a esta ciudad. Es, junto con Mérida, la cabecera de esta comarca, y merece la pena una visita más detallada que las dos horas que le dedicamos. Procuramos aprovechar nuestro tiempo muy bien. Hemos dejado las mochilas en el cuartel de la policía Municipal, que como todo el personal

que vamos tratando acumula su amabilidad con nosotros. Con sentimiento tenemos que seguir nuestra marcha hacia los Santos de Maimona, distante una hora de camino. Poco antes de llegar, ya el cielo nos declara sus intenciones y comienza el aguacero, que en forma de temporal mayor de edad ya no nos abandonara hasta Mérida. Llegamos a Los Santos metidos en agua, y sólo nos resta localizar nuestro alojamiento en la Pensión Sanse II. Es básicamente un bar con comedor aparte y habitaciones en la planta superior. Como va siendo habitual amabilidad extraordinaria y muy buena relación en calidad y precio.

Como tenemos tiempo, nos ponemos en contacto con Diego Muñoz Hidalgo, Presidente de la Asociación de Zafra, aunque vive en los Santos. No es una excepción entre sus paisanos, y a pesar de tener invitados en su casa, y de la mala noche, se desplaza hasta nuestro alojamiento y nos trae, además diversos escritos sobre marchas y actos asociativos, algunos poemas de los que es autor. Nos acompaña gustoso en el importante acto de reventar una botella de buen vino de su tierra, y tras departir un rato le instamos a que vuelva con sus invitados y familiares.

El temporal de agua y viento continúa y nos vamos a dormir.

Acabaremos el relato en el próximo boletín.

Luis Vallés y Francisco Agudo

Resumen de la Memoria de Gestión del Ejercicio 2000 presentada en la Asamblea General celebrada el 18-2-01

1º PRESENTACION

Terminado el Año 2000, nos dirigimos a vosotros en esta Asamblea General Ordinaria, para cumplir con el grato deber de someter a vuestra consideración la Memoria de Gestión de esta Asociación de Amigos del Camino de Santiago, de Zaragoza.

Esperamos y deseamos que podáis sacar una conclusión satisfactoria de la labor y el esfuerzo, que día a día, los componentes de esta Junta Directiva ofrecen con toda su ilusión para favorecer y divulgar el Camino de Santiago. Si no fuere de vuestro agrado, la Junta Directiva se comprometerá a mejorarlo.

Nos llamamos "amigos del Camino de Santiago", pero esta amistad no debe limitarse, a velar por el estado físico ni tan siquiera a recorrer el Camino para conocerlo mejor; nuestra mirada debe ser más ambiciosa y penetrar en el espíritu que le dio vida, fomentar la peregrinación cristiana, atender a los peregrinos y potenciar la existencia de albergues.

Los datos que ofrecemos se complementan con una exposición sobre nuestras actividades, que permitirá obtener una visión precisa de la gestión realizada y de nuestros objetivos.

Composición de la Junta Directiva:

Presidente: José Ramón Barranco del Amo

Vicepresidente: José M^º Hernández de la Torre

Secretario: Pedro Viñas Navarro

Tesorero: Luis Miguel Bona Trigo

Actividades: Evaristo Valbuena Sánchez
Atción.Peregrinos: Remedios Jiménez Maza

Biblioteca: Carmen Berni Bentura

Boletín: Marta Chóliz Comps

Cultura: Eduardo Calejero Peiro

Excursiones: Víctor Nievas Sánchez

2º AFILIACION DE ASOCIADOS

FECHA	Nº SOCIOS	INCREMENTO
31.12.88	20	20
31.12.89	38	18
31.12.90	60	22
31.12.91	85	25
31.12.92	108	23
31.12.93	203	95
31.12.94	231	28
31.12.95	269	38
31.12.96	324	55
31.12.97	347	23
31.12.98	366	19
31.12.99	484	118
31.12.00	565	81

3º INFORMACION AL PEREGRINO

En nuestros Estatutos, art. 3 figura como uno de nuestros fines principales el de "informar, apoyar y dotar de credenciales a los peregrinos".

Durante este año se ha superado el número de las credenciales emitidas por nuestra Asociación con respecto a un año normal, no año Santo Compostelano. En muchos momentos nos hemos vis-

(Continúa en la página 9)

(Viene de la página 8)

to desbordados ante la cantidad de peregrinos que acudían a nuestra Asociación a pedir información para hacer el Camino.

En el año 2000 han sido más de 1.300 los peregrinos que han recibido la credencial en nuestra Asociación, (en 1999, 2.600; en 1998, 845; 1997, 460 y en el anterior año Santo Compostelano, el de 1993, 1.300). No tenemos datos del número exacto, pero son más los interesados en información y que no piden la credencial. De igual forma se han contestado gran cantidad de solicitudes de petición de información por correo.

Con la finalidad de potenciar la peregrinación al otro lado de nuestras fronteras se enviaron folletos del Camino Francés por el Somport a las oficinas de turismo de Pau y Olorón de Santa María.

4º SEÑALIZACION DE CAMINOS

Miembros de la Junta Directiva y otros Asociados se han ocupado, como hace ya siete años, del repintado con flechas amarillas del Camino de Santiago del Somport hasta Puente la Reina de Navarra, así como del tramo Fabara-Mallén y Fraga-Pina.

5º CONCURSO FOTOGRAFICO

Tuvo lugar el VI Concurso Fotográfico con una participación que va en aumento año tras año. El Jurado de la Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza constató la alta calidad de todas las obras presentadas y la dificultad para otorgar los premios, que finalmente recayeron en:

- 1º Premio** y 50.000 Ptas. a:
Dº Purificación Lozano Ciriano
2º Premio y 25.000 Ptas. a:
D. Santiago Vega López

3º Premio y 15.000 Ptas. a:

D. Alfonso Rosado Portillo

Primer accésit a:

D. Felix Betrán Llorente

Segundo accésit a:

Dº Ana Martínez Caudevilla

La entrega de los premios tuvo lugar en la Sala Hermanos Bayeu del edificio Pignatelli el día 20 de octubre y fue presidida por D. Antonio Mostalac, Director General de Patrimonio Cultural de la D. G. A. La exposición duró hasta el día 30 del mismo mes.

Otras exposiciones fotográficas:

La muestra también estuvo presente en los siguientes lugares: Casa de Castilla León, Tortosa, Gandesa, Alcañiz y Cervera de la Cañada.

6º JORNADAS JACOBEAS

Son ya con esta edición 9 las Jornadas Jacobeas celebradas hasta el momento en Zaragoza, en los salones que nos cede Ibercaja en la calle San Ignacio de Loyola.

Con gran afluencia de público el programa que se desarrolló fue el siguiente:

8 de Noviembre: "El Cristiano es un Peregrino, un caminante" por D. Francisco María López Melús

9 de Noviembre: "El Camino de Santiago: iniciaciones, devociones y contestaciones" por D. Esteban Sarasa Sánchez

10 de Noviembre: "Los Caminos de Santiago y sus accidentes gastronómicos" por D. Pedro González Vivanco

7º BOLETIN INFORMATIVO

Todos recibimos puntualmente cada mes nuestro boletín "Caminamos a Santiago". El boletín es el instrumento ade-

(Continúa en la página 10)

(Viene de la página 9)

cuado para la publicidad de los acuerdos de la Asamblea y de la Junta Directiva y para reflejar la opinión de los asociados. Gracias a él podemos seguir la marcha de nuestra Asociación. Sacar un boletín al mes no es una tarea cómoda, los meses se pasan muy rápido y los artículos, o colaboraciones, no llegan a la Vocalía correspondiente de forma suficiente y voluntaria. Sirva esto para hacer un llamamiento a todos los asociados para que manden colaboraciones.

Durante el año 2000, se han publicado 11 números de "Caminamos a Santiago", con tiradas mensuales de 650 ejemplares. Aparte de los asociados, el boletín también se está mandando a otras Asociaciones Jacobeas, albergues, autoridades locales y autonómicas e instituciones privadas.

8º EXCURSIONES

Pocas actividades habrá que nos ayuden a conocernos entre nosotros más que las excursiones. Hemos disfrutado de 21 días de excursiones, repartidas en 12 salidas.

A destacar la realizada el 12 de octubre a la ermita de Valdefuentes, para entronizar a la Virgen del Pilar que estuvo durante varios años presidiendo nuestra Asociación.

Las excursiones realizadas durante el año 2000 fueron:

22-23 de enero: Navarrete - Nájera

19-20 de febrero: Nájera - Santo Domingo

18-19-20 de marzo: Sto. Domingo - Belorado - S. Juan Ortega - Burgos

29-30 de marzo y 1 de abril: Burgos - Castrojeriz - Frómista

20-21 de mayo: Fraga - Ventas del Rey

1-2 de julio: Astorga "Las Edades del Hombre"

10 de septiembre: Calahorra "La Rioja tierra abierta"

24 de septiembre: Somport-Villanúa

12 de octubre: Ermita de Valdefuentes

21-22 de octubre: Ventas del Rey - Peñalba

19 de noviembre: Peñalba - Hostal del Ciervo

7 de diciembre: Belén Montañero

9º II ENCUENTRO DE ASOCIACIONES DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE ARAGON, BURGOS, CATALUÑA, NAVARRA Y LA RIOJA.

Durante los días 17 y 18 de junio, con representantes de las Asociaciones de Alcañiz, Andorra, Barcelona, Burgos, Calahorra, Caspe, Huesca, Jaca, Sabadell, Tortosa, Fraga y Tudela, de la Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago, en la persona de su Presidente D. Fernando Imaz, Asociación de Amigos del Monasterio de Rueda; Centro de Estudios Borjanos, Jesús Tanco Lerga, por Pamplona. Se realizó el encuentro para celebrar la reunión que cerraba el ciclo de las efectuadas con anterioridad a lo largo del Valle del Ebro, en Calahorra, Tudela, Caspe y Tortosa.

Fue realizada en los salones de la Diputación Provincial de Zaragoza.

La sesión de apertura se efectuó en el Salón del Trono de la plaza de España, bajo la Presidencia de D. Miguel Angel Gargallo Lozano, Presidente de la Comisión de Cultura de la D.P.Z., y fueron leídas ponencias de las distintas Asociaciones e Instituciones.

10º HOMENAJE AL HOSPITAL MONASTERIO DE SANTA CRISTINA DEL SOMPORT

Para celebrar el homenaje anual al que fuera uno de los Hospitales más im-

(Continúa en la página 11)

(Viene de la página 10)

portantes de la Cristiandad, y con el ánimo de que a su vez, se divulgue el Camino de Santiago a su paso por el Alto Aragón, se organizó el 24 de septiembre un acto con el siguiente programa:

1º.- En el Alto del Somport: Oración del Peregrino a la Virgen del Pilar.

2º.- Homenaje al Hospital Monasterio de Santa Cristina: Ofrenda floral y palabras del Presidente de la Asociación.

3º.- Marcha entre Somport y Villanúa.

4º.- Comida en Jaca.

5º.- Eucaristía en la Iglesia de Santiago de Jaca presidida por su Obispo D. José María Conget.

Se cursó invitación a todos los alcaldes del Camino Francés a su paso por tierras aragonesas y francesas, al Presidente de la Diputación General de Aragón, Presidentes de las Diputaciones Provinciales de Zaragoza y Huesca, al Director General de Patrimonio Cultural, al Obispo de Jaca y a los medios de comunicación.

11º RELACIONES CON LA ADMINISTRACION

Se han mantenido entrevistas con don Miguel Angel Gargallo, Presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación Provincial de Zaragoza, en la que se comprometió a colaborar en la reunión de Asociaciones del Camino Jacobeo del Ebro. Con don Javier Callizo, Consejero de Cultura de la Diputación General de Aragón, en la que se le explicaron las carencias del Camino de Santiago por nuestra tierra; se mantuvo otra reunión con el Director General del Patrimonio Cultural del la D.G.A., don Antonio Mostalac, y con diferentes medios de prensa y T.V.

12º CELEBRACIONES Y OTROS ACTOS CULTURALES

El 5 de mayo se celebró un homenaje a nuestro Presidente de Honor y fundador de la Asociación, Alejandro Uli Ballaz, con una cena en el Club Náutico.

El 25 de julio, Fiesta de Santiago, tuvimos Eucaristía en la Capilla del Centro, visita y recepción en el Ayuntamiento, donde fuimos gratamente recibidos y agasajados por el Teniente de Alcalde don Antonio Suárez y el jefe de protocolo don Alberto Moreno; visita al Puerto Romano y cena en el restaurante Las Palomas.

El 15 de diciembre, confraternización anual por Navidad: Eucaristía en la Capilla del Centro y cena en el restaurante Las Palomas.

En todos estos actos reinó, como siempre, un ambiente distendido y amistoso y sirvieron para saludar a antiguos asociados que, por una u otra razón, no nos acompañan en los encuentros de nuestra sede o en las salidas que realizamos por el Camino de Santiago.

Hay que mencionar que allí donde se nos ha requerido se han impartido charlas sobre el Camino de Santiago por distintos miembros de la Junta Directiva.

13º BIBLIOTECA

Desde el primer día se expuso la idea de formar una biblioteca de temas jacobeos y afines a la peregrinación. Desde entonces son numerosos los volúmenes catalogados. En este año se han adquirido una serie de obras que, por su importancia, se ha creído conveniente formen parte de nuestra biblioteca.

Tenemos también una videoteca a disposición de los asociados; abarca los

(Continúa en la página 12)

(Viene de la página 11)

principales títulos que han aparecido sobre el Camino de Santiago.

14º OTROS ACTOS

EJERCICIOS ESPIRITUALES: Por Cuarto año, nuestra Asociación se unió a los ejercicios espirituales dirigidos por D. Francisco María López Melús, durante la primera semana de Cuaresma. Los asistentes quedaron encantados.

HOSPITALEROS: En estos años atrás son varios los miembros de nuestra Asociación que se han trasladado a albergues de otras Comunidades Autónomas para poder atender a los peregrinos que se dirigen a Santiago. Durante este año

2000 la Asociación ha enviado a alguno de sus miembros para la atención del albergue de Jaca.

Se aprobó una ayuda de 50.000 ptas. para la rehabilitación del albergue de Arrés.

Aprovechamos para dar las gracias por esta obra de misericordia y les animamos a que continúen con esta labor donde mejor les plazca, aunque nos atrevemos a insinuarles que no se olviden de los albergues aragoneses.

Y estos son, a grandes rasgos, los acontecimientos más significativos acaecidos en nuestra asociación en el Ejercicio del año 2000

Pedro Viñas, Secretario

El Camino de Santiago por el Valle del Ebro

Tal como indicaba nuestro Presidente en la portada del Boletín anterior, con la etapa que finalizó en Pina de Ebro se dio también por terminado el tramo del mencionado Camino en su zona de Aragón: los temidos **Monegros**

En diciembre del pasado año, publicaba EL DIARIO DE SABADELL un extenso artículo en el que el Presidente de la Asociación Amigos del Camino de San Jaime, nuestro buen amigo Ferrán Lloret, daba una amplia información de los proyectos y las realidades del tramo catalán del Camino de Santiago. Quiere que *todo el mundo sepa que la parte catalana del Camino también es Patrimonio de la Humanidad como lo declaró la UNESCO en 1993.*

Ya se ha puesto en contacto con los Consejos Comarcales, que se encargarán de la difusión del Camino, así como con

la Diputación de Lérida que *está muy interesada en el tema.*

Incluso han recibido una subvención para editar una **topoguía** que repartirán por los municipios, escuelas, bibliotecas y entidades interesadas.

El tramo en el que van a centrar su esfuerzos, es el comprendido entre Montserrat y Fraga, pasando por localidades tan importantes como Igualada, Cervera, Tárrega y Lérida

También nosotros hemos de hacer lo mismo con el tramo Fraga-Pina de Ebro que acabamos de recorrer y en el que habrá que poner al día y mejorar la señalización, con la ayuda de nuestros amigos de Fraga.

Una de nuestras misiones es cuidar los Caminos, y éste es uno de los emblemáticos.

VICTOR

Cumplo, haciendo Camino

Xoán García Rodríguez

Estas letras, aunque parezca extraño, las estoy escribiendo mientras realizo mi anual encuentro con el Camino de Santiago. Estoy en el albergue de Artieda, disfrutando, en su pequeño balcón, de una impresionante luna llena y de toda una sinfonía de sonidos nocturnos, que afortunadamente no son interrumpidos más que por el sonido de mi respiración. Ese bien tan escaso en nuestra sociedad que es el silencio, aquí se saborea de una manera especial.

Llevo tres días de peregrinación y son tantas las experiencias, las anécdotas, las personas..., que la mente, en forma de recuerdo, va demasiado rápida para este bolígrafo que torpemente puede enjaular en palabras todas esas sensaciones que son difícilmente plasmables en una hoja, con la única luz que sigue encendida, la de la luna.

No pretendo narrar lo acontecido en estos tres días, porque no tengo vocación de cuaderno de bitácora; sólo decir que, en el día de hoy, doce de septiembre, estoy cumpliendo años y, como últimamente prefiero dar que recibir, me gustaría regalarle estas torpes líneas a tan noble esfuerzo que representa para mi vuestra publicación.

Es la primera vez que me aventuro por el Camino Aragonés (poco frecuentado, a pesar de ser más antiguo que el navarro) y ya empiezo a estar poseído por la magia del caminar. Esta vez no llegaré a Compostela (la falta de tiempo y los ritmos urbanos que nos esclavizan me impedirán este año con-

cluirlo), pero en absoluto me produce pena alguna, ya que el caminar es un fin en si mismo y no una simple meta a alcanzar. La sorpresa no está en las hermosas torres de la catedral, sino en el encuentro fortuito, en el contacto humano espontáneo, en la generosidad siempre dentro de la humildad, en todo ese cruce de energías positivas y negativas que nos inundan en el caminar.

En la etapa de hoy iba pensando, mientras hacía el tramo que va desde Martes a Mianos (pasando de la provincia de Huesca a la de Zaragoza), que es difícil que hubiera pasado un cumpleaños con una sensación tan grande de soledad. El paisaje era de un seco increíble a pesar de que las montañas que bordean el valle del Aragón puedan llevarnos a equívocos. La aridez del entorno acaba por impregnarte y uno piensa que está en Tierra de Campos mas que en los Pirineos. ¿Merece la pena estar aquí? Ronda constantemente esa pregunta en mi cabeza. La respuesta me la irá dando poco a poco el propio camino.

Después de quince kilómetros de soledad, sin ver ni hablar con nadie, me encuentro con el primer regalo del día. Es un pastor tostado por el sol al que me dirijo, deseoso de cruzar unas palabras y de compartir con él un sorbo de agua brindando por mi cumpleaños. Sorpresa la mía cuando me doy cuenta de que es sordomudo. Me señala los labios y me dice con gestos que me puede entender. Le pregunto por el

(Continúa en la página 14)

agua (ya había gastado la mía) y me dice, con gran esfuerzo teatral, que cerca no hay para beber pero sí para refrescarse. Su piel está tan curtida por el clima que se confunde su color con el de la tierra. Su soledad de pastor se ve acentuada por su incomunicación pero agradece enormemente con sus ojos mi esfuerzo por entenderlo y por acompañarlo un rato.

Qué extraña paradoja la que te ofrece el Camino, ya que, justo en el momento que más deseas hablar con alguien, te pone delante a un pastor sordomudo. Realmente, con este encuentro valoras más la comunicación como un bien primordial en nuestras vidas, a pesar de todas las carencias que sufrimos en este terreno.

Después de esto y llegando a la primera casa en mucho tiempo, ya con Mianos a la vista, me sale al paso D. Francisco de Asís, un alma generosa, de esas que mantienen todavía vivo el espíritu del camino en estos duros tiempos de aglomeraciones.

Es un jubilado del campo que a la sabiduría de su edad le suma el hecho de ser un auténtico libro abierto sobre la historia del Camino Aragonés. Su pan, su fruta, su agua y su generosa conversación hacen que me sienta realmente en casa. Ahora siento que estoy celebrando mi cumpleaños al poderlo compartir con alguien. Me despido tres veces de él, pero antes de que mueva un pie estamos de nuevo introduciendo otro tema de mutuo interés.

La sequedad del camino ha sido sustituida por agua de manantial y por una refrescante parra. ¡Cuántos contrastes en tan poco tiempo! A veces me pregunto si estas "películas" nos las

creamos los propios peregrinos para mitificar el camino, ya que es difícil de entender cómo puedes sentir tan intensamente algo que es tan poca cosa (y que a pesar de lo poco, realmente lo es todo). Compartir, qué sería del mundo si el humilde gesto de D. Francisco de Asís de salirle al paso al que no tiene para darle lo que le sobra se multiplicara en miles de corazones.

Espero que algún día, el camino deje de ser sólo ese camino físico y espiritual que conocemos y se convierta también en un camino ético tan ancho, que toda su energía fluya e impregne a las gentes de esta Tierra.

El último presente del día ya es en Artieda, un auténtico balcón desde el que disfrutar del valle del Aragón. La puesta del Sol sobre el embalse de Yesa es algo que no puedo glosar, sólo invitar al que no la haya visto, que guarde un día, tan sólo un día en su vida para disfrutarla.

Quisiera terminar mi colaboración con una cita de Stevenson, consumado viajero que una vez escribió: *"No pido riquezas, ni esperanzas, ni amor, ni un amigo que me comprenda: todo cuanto deseo es el cielo sobre mí y el camino a mis pies"*. Una frase que insinúa como pocas la libertad y la plenitud que supone viajar, peregrinar andando.

Al final, mis preguntas encontraron su sabia respuesta entre las piedras del camino.

Artículo publicado en el Boletín trimestral, nº 21 Enero, Febrero y Marzo de 2001 VESTIGIUM VIAE de la Asociación de "Amics dels Pelegrins a Santiago de Barcelona"

Acuerdos de la Junta Directiva del 7 de febrero de 2001

Primero.- Se aprueba el acta de la reunión de la Junta Directiva del día 8 de enero de 2001.

Segundo.- Según el art. 5 de nuestros estatutos, se aprueba por parte de la Junta Directiva la incorporación de los siguientes asociados:

- 701 Patricia Cubillo Sagüés
- 702 Juan de la Torre Aznar
- 703 Juan de la Torre Cubillo
- 704 Almudena de la Torre Cubillo
- 705 Francisco Alos Barduzal
- 706 Juana Huerta Díez
- 707 María Rosario Bravo Gimeno
- 708 Teresa Alejandre Martínez
- 709 Iciar Azcona Alejandre
- 710 Juan Carlos Bosque Alava
- 711 Alicia Castarlemas Plana
- 712 María Pilar Fernández Clemente
- 713 María Pilar Redondo Gallego
- 714 Angel Tamayo Lázaro
- 715 Juana Acerete Motos
- 715 Miguel Angel Nueno Leonar
- 717 María Antonia Gutiérrez Saenz
- 718 Andrés Plumed Allueva
- 719 Tirso Redondo Pacheco
- 720 Eduardo Pinilla Cimorra
- 721 María F. Chaperó San Emeterio

Tercero.- Se acuerda celebrar los cursillos de Hospitaleros en Zaragoza, pudiendo encargarse del mismo Remedios Jiménez Maza y José Ramón Barranco del Amo.

Secretario

NECROLOGICAS

El día 24 de enero, y tras corta enfermedad, falleció la asociada MARIA PILAR IZUZQUIZA LATRE (q.e.p.d.). Su alegría, su simpatía y la sonrisa siempre en sus labios, hacían que todos nos sintiéramos muy a gusto a su lado. Su recuerdo permanecerá siempre en nuestra mente y nuestra oración no le va a faltar, si más bien, y a buen seguro, será ella la que intercederá por nosotros ante Dios N. S.

A sus hermanos y sobrinos, nuestro más sincero pésame, y muy particularmente a su querida e inseparable amiga María Teresa Bernad Salillas (Asociada nº 448) a quien unía una entrañable y antigua amistad.

También el día 17 de Febrero falleció en Olvega (Soria) DON PABLO HERNANDEZ SANZ (q.e.p.d.), padre de nuestra asociada nº 351 Modesta Hernandez Tello. A Modesta y a sus familiares, les acompañamos en el dolor que supone la pérdida de un ser tan querido y lo encomendamos en nuestras oraciones.

BODA

El pasado día 3 de Febrero, contrajeron matrimonio en la iglesia de San Miguel de Pamplona, CONCHITA y MANUEL, hijo él de nuestro asociado nº 286, José Luis Gracia Guisado y de Carmina Binaburo.

A los contrayentes, a sus padres, y hermanos, nuestra más sincera enhorabuena y el deseo de largos años de felicidad.

HOSPITALEROS

Como ya conocen nuestros asociados, necesitamos hospitaleros para los Albergues de peregrinos de Jaca y Arrés. Recordamos a todos los asociados, amigos y simpatizantes, que deseen estar de hospitaleros el próximo año, se pongan en contacto con Pedro Viñas (Jaca) y Luis Bona (Arrés), para informarles de los cursillos, sitios y fechas, donde pueden asistir para ejercer con esta labor. Desde aquí les damos las gracias a los que han estado y están durante este año.

NUESTRA BIENVENIDA A LOS NUEVOS ASOCIADOS

ANGEL TAMAYO LAZARO	La Habana 12, 1º Izda.	50014 ZARAGOZA
JUANA ACERETE MOTOS	Diputación Edificio Parque 1, 3º Puerta 5	50100 LAALMUNIA
MIGUEL ANGEL NUENO LEONAR	Ruben Dario 2, 2º Izda.	50012 ZARAGOZA
Mª ANTONIA GUTIERREZ SAENZ	Donantes de Sangre 1, Escalera C 7º A	50010 ZARAGOZA
ANDRES PLUMED ALLUEVA	La Milagrosa 3,	50009 ZARAGOZA
TIRSO REDONDO PACHECO	Fernando el Católico 17,	50006 ZARAGOZA
EDUARDO PINILLA CIMORRA	San Antonio María Claret 39, Pral.	50005 ZARAGOZA
MARIA F.CHAPERO SANEMETERIO	Camino las Torres 43, 3ª Escalera 3º 6ª	50008 ZARAGOZA
ETELVINA PEREZ SANCHEZ	Oceano Atlantico 18, 3º 3ª	50012 ZARAGOZA
ELENA SURRIBAS LEZA	Francisco de Vitoria 32, 7º 1ª	50008 ZARAGOZA
Mª PILAR REINA ALLOZA	Tenor Fleta 59, 4º E	50008 ZARAGOZA
Mª TERESA PERALES MOLINA	Vidal de Canella 8,	50005 ZARAGOZA
MIGUEL ANGEL BELLIDO AZNAR	Pº Canal s/nº, Urbanización Pinarcanal 7	50720 ZARAGOZA
MARINA PEREZ BENITO	Terminillo 76, 4º B	50017 ZARAGOZA
ADORACION A. GALLARDO VALLEJO	Via Universitas 52, 2º Izda.	50017 ZARAGOZA



**LAS OPINIONES EXPRESADAS EN ESTE BOLETIN
SON DE LA RESPONSABILIDAD
DE SUS AUTORES.
LA JUNTA DIRECTIVA NO SE
IDENTIFICA NECESARIAMENTE
CON ELLAS.**

